



ARBEITERWOHLFAHRT
Kreisverband Bielefeld e.V.

Sevgili anne ve babalar,

Tatilinde 19.10.-30.10.26 tarihleri arasında bir tatil kampı düzenlemekteyiz. Amacımız çocuklarımızla eğlenerek almanca dilini geliştirmektir. Öğleden önce daha çok teori üzerine yoğunlaşırken, öğleden sonra birlikte geliştirdiğimiz bir tiyatro oyunu üzerinde çalışacağız. Bununla birlikte çeşitli gezi ve oyun faaliyetimiz olacaktır.

Kimin için ve ne zaman?

Tatil kampımız 19.10.–30.10.26 tarihleri arasında şehrimize yeni gelmiş 5.ile 8. Sınıf öğrencileri için pazartesten cumaya 8: 00- 16: 00 saatleri arasındadır.

Ücret ne kadar?

Projemiz bütün öğrenciler için ücretsiz olup, yiyecek ve içecek okulumuza aittir.

Ci?

Kampa zemane almani Le Adla havine da. Galak jari u kaif xosh le hami auaza xundena zemane alamia. Dane sba xundana zemane almani Dane Niru Hamu gal ek u di tamseli ce dikh Galak dame jaria u safra Hana Galak xaren u av ji Hana

Kie?

zaroke safa 5 hata 8 xer

Kengî û li ku derê?

kampa zemane almani adla havînê e (19.10–30.10.26), roja duşem heta Roja Înê ji 8.00- di 16:00, stat

Standorte:

Sekundarschule Königsbrügge

Fritz-Reuter-Straße 30
33604 Bielefeld

Realschule am Schlehenweg

Schlehenweg 24
33609 Bielefeld

Kontakt für Rückfragen:

Arbeiterwohlfahrt

Kreisverband Bielefeld e.V.

Mercatorstr. 10
33602 Bielefeld

Projektleitung:

Kinga Köller

Fon: 0162-137 78 81

E-Mail: k.koeller@awo-bielefeld.de

Projekträger; Projektdurchführung:

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Bielefeld e.V.

Gefördert von:

Stadt Bielefeld



Sprachcamp

für Schüler*innen
mit Zuwanderungsgeschichte
aus den Klassen 5-8

19. Oktober - 30. Oktober 2026

Sekundarschule Königsbrügge
und Realschule am Schlehenweg

Dieser Flyer enthält Informationen in den Sprachen:
Deutsch, Russisch, Arabisch, Türkisch und Kurdisch.

В этой брошюре содержится информация о летней школе

هذا الاعلان متوفر باللغة العربية.

Bu broşür yaz okulu hakkında bilgiler içermektedir.

Ev brosur de agahiyen li ser kurdi.

Was?

Unser Sprachcamp ist ein abwechslungsreicher Mix aus Ferienspaß und spannendem Lernen mit allen Sinnen.

Am Vormittag setzen wir uns intensiv mit der deutschen Sprache auseinander.

Nachmittags erarbeiten wir zusammen ein Theaterstück.

Zwischendurch gibt es vielfältige Freizeitangebote und einen Ausflug.

Für Verpflegung ist gesorgt.

Wer?

Wir laden alle Jugendlichen der fünften bis achten Klassen, die neu in unserer Stadt leben herzlich ein.

Wann und Wo?

Das Theaterprojekt findet in den Herbstferien (19.10.-30.10.26), jeweils Montag bis Freitag von 8.00– 16.00 Uhr statt.

Kosten

Das Projekt ist für alle Teilnehmer*innen kostenfrei!

Что?

Наш языковой лагерь - это одновременно и отдых во время летних каникул и интересный и увлекательное обучение. До обеда мы будем заниматься немецким языком, во второй половине дня будем репетировать театральную пьесу, кроме этого разнообразные виды досуга и развлечений, экскурсии.

Питание предоставляется.

Кто?

Мы сердечно приглашаем всех молодых людей с пятого по восьмой класс, которые недавно приехали в наш город.

Когда и где?

Театральный проект будет проходить во время каникул (19.10.–30.10.2026), с понедельника по пятницу с 08:00 до 16:00.

Стоимость

Проект бесплатный для всех участников!

ماذا

مخيم اللغة هو مزيج متنوع من المرح في التعليم مع الحواس الخمس قبل الظهر سوف نكرس وقتنا بشكل مكثف مع اللغة الألمانية. بعد الظهر سوف نمثل معا مسرحية يتخللها العديد من العروض الترفيهية وايضا رحلة.

الطعام والمشروبات متوفرة

من

الدعوة لجميع الفتيات والفتيان الذين هم في الصف الخامس الى الصف الثامن فقط للذين يسكنون في مدينتنا .

متى واين .

هذا المشروع المسرحي سوف يكون خلال العطلة اعتباراً من 19.10.-30.10.26 تحديداً من الاثنين الى الجمعة من الثامنة صباحاً الى الرابعة عصراً.

التكلفة.

هذا العرض مجاني.